

英語版

災害時・避難時の コミュニケーションシート



おお じしん
大きな地震がありました。

There was a strong earthquake.



かじ
火事が起きました。

There is a fire.



たいふう せっきんちゅう

台風が接近中です。

A typhoon is approaching.



おお つなみ く かのうせい

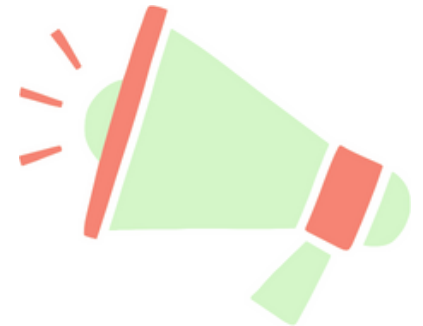
大きな津波が来る可能性があります。

**There is a possibility of a big
tsunami coming.**



しょくいん しじ
職員の指示に従い、
れいせい こうどう
冷静に行動してください。

**Please follow staff's instructions
and act calmly.**



いちど よしん お かのうせい
もう一度余震が起こる可能性があります。
ちゅうい
注意してください。

**Please be careful as there may be
another aftershock.**



ゆ
揺れがおさまるまで、
そと で きけん
外に出ることは危険です。

**It is dangerous to go outside
before the shaking stops.**



ばしょ あんぜん
この場所は安全です。

This area is safe.



しじ
指示があるまで、
いま ばしょ ま
今いる場所でお待ちください。

**Please stay where you are now and
wait for further instructions.**



たてもの きけん
この建物は危険です。

This building is dangerous.



あんぜん ばしょ
これから安全な場所に行きます。

わたし
私についてきてください。

**We will go to the safe area,
please follow me.**



げんざい がいらい うけつけ ていし

現在、外来の受付を停止しています。

**We have currently closed
the outpatient reception.**



げんざい しんさつ ちゅうし

現在、診察を中止しています。

**We have currently stopped
all consultations.**



げんざい けんさ ちゅうし

現在、検査を中止しています。

**We have currently stopped
all medical examinations.**

